

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

**1. Einleitung**
Die Gesichtstreinigungsbürste FC 45 bietet Ihnen eine sanfte und porentielle Reinigung der Gesichtshaut. Mit der Gesichtstreinigungsbürste können Sie nicht nur Ihre Gesichtshaut reinigen, gleichzeitig wird auch die Durchblutung der Gesichtshaut angeregt.

## 2. Lieferumfang

- 1 x Gesichtstreinigungsbürste FC 45
- 1 x Bürste
- 1 x Diese Gebrauchsanweisung
- 2 x AAA 1,5V Batterien

## 3. Zeichenerklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts und des Zubehörs werden folgende Symbole verwendet:

	<b>WARNUNG</b> WARNUNG kennzeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risiko, die zu Tod oder schwerer Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>VORSICHT</b> VORSICHT kennzeichnet eine Gefahr mit einem geringen Risiko, die zu leichter oder mittlerer Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>HINWEIS</b> Hinweis auf wichtige Informationen
	Geeignet zur Verwendung in einer Badewanne oder Dusche.
	Gebrauchsanweisung beachten
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Hersteller
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Verpackung umweltgerecht entsorgen

**1. Introducción**
El cepillo de limpieza facial FC 45 ofrece una limpieza suave y en profundidad de los poros de la piel del rostro. El cepillo de limpieza facial no solo limpia la piel del rostro, sino que al mismo tiempo estimula la circulación sanguínea de la misma.

## 2. Artículos suministrados

- 1 cepillo de limpieza facial FC 45
- 1 cepillo
- Estas instrucciones de uso
- 2 pilas AAA de 1,5 V

## 3. Símbolos

En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato y de los accesorios se utilizan los siguientes símbolos:

	<b>ADVERTENCIA</b> ADVERTENCIA indica un peligro con un riesgo medio que puede producir heridas graves o la muerte si no se evita.
	<b>PRECAUCIÓN</b> PRECAUCIÓN indica un peligro con un bajo riesgo que puede causar lesiones leves o moderadas si no se evita.
	<b>NOTA</b> Indicación de información importante
	Apto para su utilización en la bañera o en la ducha.
	Observe las instrucciones de uso
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
	Fabricante
	Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Elimine el embalaje respetando el medio ambiente

**1. Introduction**
Die Gesichtstreinigungsbürste FC 45 bietet Ihnen eine sanfte und porentielle Reinigung der Gesichtshaut. Mit der Gesichtstreinigungsbürste können Sie nicht nur Ihre Gesichtshaut reinigen, gleichzeitig wird auch die Durchblutung der Gesichtshaut angeregt.

Внимательно прочитайте данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования и предоставляйте другим пользователям возможность с ней ознакомиться, а также всегда следуйте ее указаниям.

## 1. Введение

Щетка для чистки лица FC 45 бережно очищает кожу лица и обеспечивает глубокую очистку пор. При помощи этой щетки Вы сможете не только очистить кожу лица, но и одновременно стимулировать ее кровообращение.

## 2. Комплект поставки

- 1 щетка для чистки лица FC 45
- 1 щетка-насадка
- 1 инструкция по применению
- 2 батарейки AAA 1,5 В

## 3. Пояснения к символам

В инструкции по применению, на упаковке и на типовой табличке прибора и принадлежностей используются следующие символы:

	<b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ</b> «ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ» обозначает опасность средней степени риска, которая при несоблюдении указания может привести к смерти или тяжелой травме.
	<b>ОСТОРОЖНО</b> «ОСТОРОЖНО» обозначает опасность низкой степени риска, которая при несоблюдении указания может привести к легким травмам или травмам средней тяжести.
	<b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> Отмечает важную информацию
	Подходит для использования во время приема ванны или душа.
	Соблюдайте инструкцию по применению
	Утилизация прибора в соответствии с Директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Производитель
	Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Утилизируйте упаковку в соответствии с предписаниями по охране окружающей среды

**1. Introdução**
A escova de limpeza facial FC 45 permite a limpeza suave e profunda dos poros da pele do seu rosto. Má a escova de limpeza facial não só limpa a pele do seu rosto, como também estimula a circulação sanguínea da pele facial.

## 2. Material fornecido

- 1 escova de limpeza facial FC 45
- 1 escova
- 1 exemplar destas instruções de utilização
- 2 pilas 1,5 V do tipo AAA

## 3. Explicação dos símbolos

Nas instruções de utilização, na embalagem e na chapa de características do aparelho e dos acessórios são usados as seguintes simbólos:

	<b>AVISO</b> O termo AVISO identifica um perigo de risco médio, que, se não for evitado, poderá causar a morte ou lesões graves.
	O termo CUIDADO identifica um perigo de baixo risco, que, se não for evitado, poderá causar lesões ligeiras a médias.
	<b>NOTA</b> Chamada de atenção para informações importantes
	Apropriado para usar na banheira ou no duche.
	Observar as instruções de utilização
	Eliminação de acordo com a diretva CE (diretiva REEE), relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos
	Fabricante
	Este produto cumpre os requisitos das normas europeias e nacionais aplicáveis.
	Eliminar a embalagem de forma ecológica

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

**4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
Verwenden Sie das Gerät ausschließlich im menschlichen Gesicht (ausgenommen Augenpartien). Verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht an Tieren! Das Gerät ist nicht für Personen unter 8 Jahren geeignet! Das Gerät ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

## 5. Sicherheitshinweise

### ! WARNUNG

- **Erstreckungsgefahr** durch Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Gerät und Zubehör auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringertem physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

### ! Hinweise zum Umgang mit Haut

- Wenn Flüssigkeit aus einer Batterielecke mit Haar oder Augen in Kontakt kommt, die betreffende Stelle mit Wasser ausspülen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- **Verschluckungsgefahr!** Kleinkinder könnten Batterien verschlucken und daran erstickn. Daher Batterien für Kleinkinder unerschöpflich aufbewahren!
- Auf Polaritätskennzeichen Plus (+) und Minus (-) achten.
- Wenn eine Batterie ausgefallen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trocknen Tuch reinigen.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme.
- **Explosionsgefahr!** Keine Batterien ins Feuer werfen.
- Batterien dürfen nicht geladen oder kurzgeschlossen werden.
- Sei längerer Nichtbenutzung des Geräts die Batterien aus dem Batteriefach nehmen.
- Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterieyp.
- Immer alle Batterien gleichzeitig auswechseln.
- Keine AAA-Batterien verwenden!
- Keine Batterien zerlegen, öffnen oder zerklütern.

### ! VORSICHT

### Verletzungsgefahr

Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen. Verwenden Sie das Gerät NICHT, - wenn Sie reißig Haut haben, - auf offenen Wunden, - wenn Sie an Hautkrankheiten oder Hautirritationen leiden.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

**4. Uso correcto**
Utilice el aparato exclusivamente en el rostro humano (excepto la zona de los ojos). ¡No utilice el cepillo facial en animales! El uso de este aparato no está recomendado para personas menores de 8 años. Este aparato solo está diseñado para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso indebido o responsable.

## 5. Indicaciones de seguridad

### ! ADVERTENCIA

- Peligro de asfixia por el material de embalaje. Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe si este o los accesorios presentan defectos visibles. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.

### ! Indicaciones para la manipulación de pilas

• En caso de que el líquido de las pilas entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y busque asistencia médica.

- **Peligro de asfixia!** Los niños pequeños podrían tragarse las pilas y asfixiarse. Guarde las pilas alejadas de los niños.
- Evite que los niños jueguen con las pilas.
- Fíjese en los símbolos más (+) y menos (-) que indican la polaridad.
- Si se derrama el líquido de una pila, póngase guantes protectores y limpie el compartimento de las pilas con un paño seco.
- Proteja las pilas de un calor excesivo.

- **Peligro de explosión!** No arroje las pilas al fuego.
- Las pilas no se pueden cargar ni recargar.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas del compartimento.
- Utilice únicamente el mismo tipo de pila o un tipo equivalente.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez.
- No utilice baterías:
- No despegue, abra ni triture las pilas.

### ! PRECAUCIÓN

### Peligro de lesiones

La inobservancia de las siguientes indicaciones podría ocasionar daños personales o materiales.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

## 4. Opiszowanie po naznaczeniu

Użytkujcie przybór tylko do obrabotki twarzy człowieka (za wyjątkiem obszaru oczu). Nie używajcie przybóru także na zwierzętach! Nie dopuszczajcie do używania przybóru przez dzieci poniżej 8 lat!

Dopuszczajcie używanie przybóru tylko w celach, opisywanych w danej instrukcji po przemyśleniu. Produkcjodawca nie niesie odpowiedzialności za użyciór, przynajmniej wświadczenie użyłozowania przybóru na nie naznaczenie lub kładzkiego obrabowania z nim.

## 5. Uказания по технике безопасности

### ! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Опасность удушья упаковочным материалом. Не давайте упаковочный материал детям.
- Перед использованием проверьте прибор и его принадлежнoсти на наличие видимых повреждений. При наличии повреждений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Этот аппарат может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или прoинструктированы по безопасному использованию прибора и возможныа опасности.

### ! Обращение с элементами питания

• При попадании жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.

- **Опасность проглатывания мелких частей!** Маленькие дети могут проглотить батарейки и подавиться ими. Поэтому батарейки необходимо хранить в недоступном для детей месте!
- Обращайте внимание на обозначения полярности: плюс (+) и минус (-).
- Если батарейка потекла, очистите отделение для батареек сухой салфеткой, надев защитные перчатки.
- Защищайте батарейки от чрезмерного воздействия тепла.

- **Опасность взрыва!** Не бросайте батарейки в огонь.
- Не заряджайте и не замыкайте батарейки коротко.
- Если прибор длительное время не используется, извлеките из него батарейки.
- Используйте батарейки только одного типа или равнозначных типов.
- Заменяйте все батарейки сразу.
- Не используйте перезаряджаемые аккумуляторы.
- Не разбирайте, не открывайте и не разбирайте батарейки.

### ! ОСТОРОЖНО

### Опасность травмирования

Несоблюдение нижеуказанных указаний может привести к материальным ущербу или травмам. НЕ используйте прибор: - на повреждённых коже;

beurer FC 45 — 250

**Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.**

## 1. Introduction

The FC 45 facial cleansing brush from offers you gentle, deep-pore facial cleansing. The facial cleansing brush not only cleans; it also improves circulation to the face.

## 2. Included in delivery

- 1 x Facial cleansing brush FC 45
- 1 x brushes
- 1 x these instructions for use
- 2 x AAA 1.5 V battery

## 3. Signs and symbols

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device and the accessories:

	<b>WARNING</b> WARNING denotes danger with medium-level risk, which can lead to death or serious injury if ignored.
	<b>CAUTION</b> CAUTION denotes danger with low-level risk, which can lead to minor or moderate injury if ignored.
	<b>NOTE</b> Note on important information
	Suitable for use in a bath or shower
	Observe the instructions for use
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive – WEEE
	Manufacturer
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	Dispose of packaging in an environmentally friendly manner

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

## 1. Introduzione

La spazzola per la pulizia del viso FC 45 consente una pulizia delicata e profonda della pelle del viso e allo stesso tempo ne stimola la circolazione.

## 2. Fornitura

- 1 spazzola per la pulizia del viso FC 45
- 1 spazzola
- Le presenti istruzioni per l'uso
- 2 batterie AAA da 1,5 V

## 3. Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio e degli accessori:

	<b>AVVERTENZA</b> AVVERTENZA indica un pericolo di rischio medio, che potrebbe causare morte o lesioni gravi, qualora non venisse evitato.
	<b>ATTENZIONE</b> ATTENZIONE indica un pericolo di rischio nullo, che potrebbe causare lesioni da lievi a medie, qualora non venisse evitato.
	Indicazione di importanti informazioni
	Adatta per utilizzo nella vasca da bagno o sotto la doccia.
	Rispettare le istruzioni per l'uso
	Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
	Produttore
	Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Smaltire la confezione nel rispetto dell'ambiente

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowując ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegając podanych w niej wskazówek.

## 1. Wprowadzenie

Szczoteczka FC 45 umożliwia delikatną oczyszczanie skóry twarzy oraz jej pielęgnację. Nie używajcie przybóru także na zwierzętach! Nie dopuszczajcie do używania przybóru przez dzieci poniżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną zdolnością do używania przybóru w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego lub lekomyślnego użytkowania.

## 2. Zawartość opakowania

- 1 szczoteczka do oczyszczania skóry twarzy FC 45
- 1 szczoteczka
- 1 instrukcja obsługi
- 2 baterie AAA 1,5 V

## 3. Objasnienie symboli

W instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia oraz akcesoriów znajdują się następujące symbole:

	<b>OSTRZEŻENIE</b> Symbol OSTRZEŻENIE informuje o niebezpieczeństwie o średnim ryzyku, które może doprowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń, jeśli nie będzie uniknięte.
	<b>UWAGA</b> Symbol UWAGA informuje o niebezpieczeństwie o niewielkim ryzyku, które może doprowadzić do lekkich lub średnich obrażeń, jeśli nie będzie uniknięte.
	<b>WSKAZÓWKA</b> Nadaje się do stosowania w wannie i pod prysznicem
	Należy przestrzegać instrukcji obsługi
	Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Producent
	Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Opakowanie zużyłować w sposób przyjazny dla środowiska

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com

## 1. Εισαγωγή

Η βούρτσα καθαρισμού προσώπου FC 45 σας προσφέρει έναν ήπιο και βαθύ καθαρισμό των πόρων της επιδερμίδας του προσώπου. Με τη βούρτσα καθαρισμού προσώπου δεν καθαρίζετε από την επιδερμίδα του προσώπου σας, αλλά ταυτόχρονα ενυδατεί και την αμυγδαλή της.

## 2. Παραδοτός εξοπλισμός

- 1x Βούρτσα καθαρισμού προσώπου FC 45
- 1x βούρτσα
- 1x οι παρούσες οδηγίες χρήσης
- 2x μπαταρίες AAA 1,5V

## 3. Επεξηγήση συμβόλων

Στις οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στην πινακίδα τύπου της συσκευής και των αξεσουάρ χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> Η ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ επισημαίνει έναν κίνδυνο με μέτριο σοβαρότητα, ο οποίος ανδύεται να έχει ως αποτέλεσμα τον θάνατο ή τραυματισμό, αν δεν αποφευχθεί.

- direkt na ein huzikeitje of d'rintations de la peau;

- juist après un bain de soleil ;
- Si vous prenez des médicaments ou consommez des stéroïdes.
- Seul un spécialiste peut réparer des appareils électroniques. Toute réparation inappropriée peut engendrer un danger important pour l'utilisateur. En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.

## 6. Description de l'appareil



## 7. Mise en service

### 7.1 Insérer la brosse

Insérer une brosse sur le dispositif de fixation de l'appareil portatif par le haut.

Si vous souhaitez retirer la brosse après utilisation, tirez-la vers le haut.

**REMARQUE** Pour des résultats de nettoyage optimaux, remplacez la brosse tous les 4 mois.

## 7.2 Insérer les piles

Faites glisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles sous l'appareil.

- Insérez les piles fournies dans le compartiment à piles. Assurez-vous de bien respecter la polarité (+/-) des piles.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.

## 8. Utilisation

- Humidifiez la brosse avec de l'eau. N'utilisez jamais l'appareil avec une brosse sèche, cela pourrait irriter la peau.
- Utilisez un gel nettoyant pour le visage.
- Pour utiliser l'appareil, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant une seconde. La brosse se met à tourner.
- L'appareil dispose d'une vitesse rapide et d'une vitesse lente. Pour activer la mise en marche rapide, la brosse tourne d'abord à la vitesse la plus lente. Pour passer à la vitesse rapide et à la vitesse lente, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt.
- Passez l'appareil sur votre peau et nettoyez-la en effectuant des mouvements uniformes pour éliminer les résidus, poussières et cellulites mures. Pour un traitement plus efficace, n'appuyez pas trop la brosse rotatoire sur la peau. Ne traitez pas une zone de votre peau plus de 20 secondes.
- Après utilisation, éteignez l'appareil. Pour éteindre l'appareil, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant une seconde.
- Rincez soigneusement votre peau à l'eau pour enlever tout résidu sur votre peau.
- Séchez votre visage en le tamponnant avec une serviette, puis appliquez une crème hydratante avec un mouvement circulaire uniforme.
- Nous recommandons d'utiliser l'appareil pendant 1 minute. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 1 minute.

## 11. DİKAKT

**Yaralamalı tehlike**
Aşğıdaki yönergelere dikkate alınmaması, kişisel yaralanmaya veya ciddi hasara neden olabilir.
Çihaz aşğıdaki koşullarda KULLANMAYIN:
•Çizikler, çizilmeler, yaralar, tahrişler, kızamıklar, kaşıklar veya...
•Açık yaralar üzerinde.
•Gül hastalığı veya cidizlike tahriş varsa.
•Güneşliğin hemen sonra.
•Stresli iken veya kalp kullandıranca.
Oranmlar yalnızca kalıfve elemanlar tarafından üretilmiştir. Nizami olmayan oranmlar kullancı için ciddi tehlikeler oluşturabilir. Anlaşa veya hasar durumlarında, kişisel yetkilere servis teami ertiniz.

## 6. Cihaz açıklaması



Fırçalı başlık
Açma/kapama düğmesi
Pili yuvası

## 7. Çalıřtırma

### 7.1 Fırçanın takılması

- Fırçayı üstten, en üstünin sırtlamak kısmına takın.
- Stresli iken veya kalp kullandıranca, fırçayı yukarıya doğru çekerek çıkarın.

**NOT**
En iyi temizlik sonucuna ulaşmak için fırçayı her dört ayda bir değiştirin.

## 7.2 Pillerin değiştirilmesi

- El ünitesinin alt tarafındaki pil bölmesinin kapığı doğru çekerek çıkarın.
- Testimden kapsamdaki pilleri pil bölmesine yerleştirin. Pillerin kutupları (+/-) doğru olmasına dikkat edin.
- Pil bölmesinin kapığını yeniden kapatın.

## 8. Kullanim

- Fırçayı hafifçe nemlendirin. Çihaz asta kuru fırçayla kullanmayın, aksi halde cildiniz tahriş olabilir.
- Temizleme için yüzünüzü üzerine uygulayın.
- Çihaz çalışırken için Açma/Kapama tuşunu bir saniye basılı tutun. Fırça dönmeye başlar.
- Çihaz bir hızı ve bir yayık hızı kademesine sahiptir. Çihaz çalışırken sonra fırça önce yayık hızı kademesine geçer. Hız ve yayık hız kademesinin değitirmek için Açık/Kapalı tuşuna kısaca basın.
- Uzun süreli yayıkla ve arkaiken, kiferi ve özlü hücrelerin gidemek için cildinizi eğit hedeflemeyin. Uygulamaları rahatlık edici olmasına izin denen fırçayı cildinize fazla bastırmayın.
- Uygulamaları temiz çahz kapatın. Çihaz çalışırken için Açma/Kapama tuşunu bir saniye basılı tutun.
- Cildinizi her türlü kılardan arındırık için yüzünüzü suyla yıkayın.
- Çihazı her türlü kılardan ve arındırık eğit, daimen hassasleştirin her nemlendirici krem süzün.
- Uygulamaları düzenli olarak uygulayama süresi 1 dakikadır. Çihaz 1 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

**REMARQUE** Pour un résultat optimal, il est recommandé d'utiliser l'appareil quotidiennement pendant 1 minute.
Si vous souhaitez retirer la brosse après utilisation, tirez-la vers le haut.

### 9. Retention et nettoyage

**ATTENTION**
• Avant de commencer à utiliser cet appareil, lisez les consignes de sécurité avec attention. Nettoyez soigneusement la brosse à l'eau après chaque utilisation.
• Protégez l'appareil contre les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).
• Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

## 10. Pièces de rechange et consommables

Les pièces de rechange et les consommables sont disponibles à l'adresse du service après-vente concerné, sous la référence donnée.

## 11. Élimination des déchets

En raison de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collecteurs locaux responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.
Les piles usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou pendant le transport (après un service client).
Les conditions de garantie s'appliquent à :

- La période de garantie des produits BEURER est de 3 ans ou, si elle est plus longue, elle est appliquée dans le pays concerné à compter de la date d'achat.
Pour toute demande de garantie, vous devez prouver la date d'achat par une preuve d'achat ou une facture. Les réparations (appareil complet ou pièces détachées) ne prolongent pas la période de garantie.
- La garantie n'est pas valable en cas de dommages dus :
a. à une utilisation inappropriée, par exemple le non-respect des instructions par l'utilisateur ;
b. à des réparations ou des modifications réalisées par le client ou par une personne non autorisée ;
c. au transport et/ou à l'installation, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt ;
d. pour les accessoires soumis à une usure naturelle (brosses, piles, etc.).
- Toute responsabilité liée aux dommages consécutifs dus indirectement par l'appareil est exclue même si un droit de garantie est reconnu en cas de dommages à l'appareil.
Nous réservons d'ores et déjà des modifications

**NOT**
En iyi sonuçlar için her gün 1 dakika kullanılması önerilir.
4 kat daha yoğun etki sadece dairesel döndür için bilimsel olarak doğrulanmıştır.

## 9. Bakım ve temizleme

**DİKAKT**
• Çihaz temizlemeye başlamadan önce fırçayı yukarı doğru çekerek çıkarın. Her kullandıran sonra fırçayı suyla yıkayın.
• El ünitesini darbelerden, nemden, tozdan, kimyasallardan, aşırı sıcaklık değitliklerinden ve çok yakın ısı kaynaklarından (soba, kalorifer radyatör) koruyun.
• Çihaz, kullandıran sonra yayık ve halfi nemli bir bezle temizleyiniz. Çok kirlenme durumunda bezli hafif bir sabun çözeltisi ile de temizleyiniz. Ardından temizlik maddesi kullanmayın.

## 10. Yedek parçalar ve yipranan parçalar

Yedek parçaları ve yipranan parçaları belirlemek matizame numarasıyla ilgili servise adresinden satın alınabilir.
Yedek fiyatlar: 605.51

## 11. Bertaraf etme

Çevreyi korumak için, kullandıran ömrü sonra erdiden sonra cihaz ve aletlarını birleştiril eiden çıkarmayın. Çihaz, ülkedeki uygun atık toplama merkezleri üzerinden bertaraf edilmelidir.
Çihaz hurdta elektrikli ve elektronik ekipman kategorisine – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun olarak bertaraf edilir. Bertaraf etme işi ilgili sorunlarınız, ilgili yetkililerle maakınıza iletilinbirizin.

Kullanırken, işyeri ortamını ve bölgenin ekolojik huzel izaretili tutulmasına atlanarak katkıda bulun.
Çihazın bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdur.
Pillerin bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdur.

• Pil kutupları doğru Cd = Pil kadınıymı çerçiyor, Hg = Pil ova çerçiyor.

## 12. Garanti/ Servis

Garanti ile ilgili taleplerinizi için bölgenizdeki yetkili satıcınıza veya bölgenizdeki şubeye başvurunuz („Ünitesiz servis“ listesinde bakınız).
Garanti ile ilgili taleplerinizi, ürünün garanti süresinin uzatılması için, kullanılmadık durumda, Ekipmanınız uygun olarak bertaraf edilir. Bertaraf etme işi ilgili sorunlarınız, ilgili yetkililerle maakınıza iletilinbirizin.

- BEURER ürününün garanti süresini 3 yıldır veya – daha uzun ise – ilgili ülkede geçerli olan satın alma tarihinden itibaren garanti süresi kabul edilir.
Garanti tablosunda satın alma tarihi bir satgı fiyatı veya fatura ile belgelenir.
- La garantie n'est pas valable en cas de dommages dus :
a. à une utilisation inappropriée, par exemple le non-respect des instructions par l'utilisateur ;
b. à des réparations ou des modifications réalisées par le client ou par une personne non autorisée ;
c. au transport et/ou à l'installation, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt ;
d. pour les accessoires soumis à une usure naturelle (brosses, piles, etc.).
- Toute responsabilité liée aux dommages consécutifs dus indirectement par l'appareil est exclue même si un droit de garantie est reconnu en cas de dommages à l'appareil.
Nous réservons d'ores et déjà des modifications

Hata, yanılma ve değitlik yapma hakkınız saklıdır

Only specialist personnel may perform repairs on electrical devices. Improper repairs may subject you to considerable danger. In the event of a fault or damage, have the device repaired by a certified specialist workshop.

## 6. Unit description



## 7. Initial use

**7.1 Inserting the brush**

- Fix a brush onto the attachment at the top of the device.
- If you wish to remove the brush after use, pull it upwards.

**NOTE**
Replace the brushes every 4 months to ensure optimum results.

## 7.2 Inserting the batteries

• Pull the underside of the battery compartment lid off from the bottom of the device.
• Insert the batteries included in the delivery into the battery compartment. Ensure when inserting the batteries that the correct polarity (+/-) is observed.
• Subsequently close the battery compartment lid carefully.

## 8. Operation

- Moisten the brush with water. Never use the device with a dry brush as this can irritate the skin.
- Apply the cleaning gel to your facial skin.
- To switch the device off, hold down the On/Off button for one second. The brush will begin to rotate.
- The device has both a fast and a slow speed setting. After switching on the device, the brush will first rotate on the slow speed setting. To switch between the fast and slow speed settings, hold down the On/Off button briefly.
- Now apply the device gently to your face and clean your facial skin using slow movements to remove residue, dirt and dead skin cells. To ensure comfortable treatment, do not apply the rotating brush too firmly to the skin. Treat each section of your face for a maximum of 20 seconds at a time.
- Switch off the device after use. To switch the device off, press and hold the On/Off button for one second.
- Cleanse your face thoroughly with water to remove any residue from your skin.
- Pat your skin dry with a towel and then apply a moisturising cream using even, circular movements.
- The recommended application period per use is 1 minute. The appaeril switches off automatically after 1 minute.

- sulla pelle seccata.
- su ferite aperte.
- se si soffre di malattie della pelle o irritazioni della pelle.
- subito dopo aver preso il sole.
- se si usano farmaci che contengono steroidi.
I riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere effettuate esclusivamente da personale specializzato. Riparazioni non conformi possono provocare danni consistenti per gli utilizzatori. In caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.

**6. Description dell'apparecchio**

- sulla pelle seccata.
- su ferite aperte.
- se si soffre di malattie della pelle o irritazioni della pelle.
- subito dopo aver preso il sole.
- se si usano farmaci che contengono steroidi.
I riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere effettuate esclusivamente da personale specializzato. Riparazioni non conformi possono provocare danni consistenti per gli utilizzatori. In caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.



Spazzola Pulsante On/Off Vano batterie

## 7. Messa in servizio

### 7.1 Installazione della spazzola

• Inserire una spazzola nel dispositivo di fissaggio dell'apparecchio.
• Se si desidera rimuovere la spazzola dopo l'utilizzo, estrarla tirandola verso l'alto.

## 7.2 Installazione delle batterie

• Sul lato inferiore dell'apparecchio rimuovere il coperchio del vano batterie trandolo verso il basso.
• Inserire le batterie in dotazione nel vano batterie.
• Richiudere il coperchio del vano batterie.

## 8. Funzionamento

- Inumidire la spazzola con acqua. Non utilizzare l'apparecchio con la spazzola asciutta, in quanto potrebbe irritare la pelle del viso.
- Applicare il gel detergente sulla pelle del viso.
- Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante On/Off per 1 secondo. La spazzola inizia a ruotare.
- L'apparecchio dispone di due livelli di velocità: uno rapido e uno lento. Dopo l'accensione, la spazzola ruota prima al livello più lento. Per cambiare livello di velocità, premere brevemente il pulsante On/Off.
- Appoggiare l'apparecchio sul viso e procedere alla pulizia con movimenti uniformi per eliminare residui, impurità e cellule morte. Per un'applicazione piacevole, non premere la spazzola rotante troppo con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.
- Dopo il trattamento, spegnere di nuovo l'apparecchio. Per spegnere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante On/Off per 1 secondo.
- Pulire accuratamente il viso con acqua e applicare infine una crema idratante con movimenti circolari e uniformi.
- Si consiglia una durata di utilizzo di 1 minuto per ogni utilizzo. L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 1 minuto.

**NOTE** For best results, we recommend using it daily for one minute.
4 times more thorough effect is only scientifically confirmed for circular rotation.

## 9. Maintenance and cleaning

**ATTENTION**
• Before cleaning the device, pull the brush upwards and out of the device. Clean the brush thoroughly with water after each use.
• Protect the hand-held device from knocks, damp, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters).
• Clean the unit after use with a soft, slightly moistened cloth. In case of more extensive cleaning you can also immerse the cloth with soapy water. Do not use any abrasive cleaning products.

## 10. Replacement parts and wearing parts

Replacement parts and wearing parts are available from the corresponding listed service address under the stated material number.

Spare brushes: 605.51

## 11. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any queries, please contact the local authorities responsible for waste disposal. The empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection points for batteries or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries.
The codes below are printed on batteries containing harmful substances:
Pb = Battery contains lead,
Cd = Battery contains cadmium,
Hg = Battery contains mercury.

## 12. Warranty/service

In case of a claim under the warranty please contact your local dealer or the local representation which is mentioned in the list "service international".
In case of returning the unit please add a copy of your receipt and a short report of the defect. The following warranty terms shall apply:

- The warranty period for BEURER products is either 3 years or - if longer - the country specific warranty period, term data of the respective country.
- In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
- Items (complete unit or parts of the unit) do not extend the warranty period. The warranty shall not be valid for damages because of a. improper treatment, e.g. nonobservance of the user instructions, b. repair or tampering by the customer or unauthorised third parties, c. transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre. d. The warranty shall not be valid for accessories which are subject to normal wear and tear (cut, scratches, etc.).
- Liability for indirect or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

**HINWEIS** Für optimale Ergebnisse wird eine tägliche Anwendung von je 1 Minute empfohlen. Die 4-fach gründlichere Wirkung wurde nur für kreisförmige Rotation wissenschaftlich bestätigt.

**NOTA** Per risultati ottimali, si consiglia un utilizzo quotidiano di 1 minuto.
Lo scintificio 4 volte più profondo della rotazione circolare è stato confermato scientificamente.

## 9. Manutención y pulizia

**ATTENZIONE**
• Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, estrarre la spazzola tirandola verso l'alto. Pulire a fondo la spazzola con acqua dopo ogni utilizzo.
• Non esporre l'apparecchio a urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura e fonti di calore troppo vicine (forno, caloriferi).

• Dopo l'uso pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente inumidito. In caso di sporcizia estesa e consistente inumidire il panno con una leggera isciava di sapone. Non utilizzare detergenti abrasivi.

## 10. Pezzi di ricambio e parti soggette a usura

I pezzi di ricambio e le parti soggette a usura possono essere ordinati presso l'Assistenza clienti indicando il codice prodotto.

Spazzola di ricambio: 605.51

## 11. Smaltimento

A tutela dell'ambiente, al termine del suo utilizzo l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Lo smaltimento deve essere effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sul rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento. Smaltire le batterie esauste e completamente scariche negli appositi punti di raccolta, nei punti di raccolta per rifiuti tossici o presso i negozi di elettronica. Lo smaltimento delle batterie è obbligato di legge. I simboli riportati di seguito indicano che le batterie contengono sostanze tossiche. Pb = batteria contenente piombo, Cd = batteria contenente cadmio, Hg = batteria contenente mercurio.

**12. Garanzia/Assistenza**
Per rivendicazioni nell'ambito della garanzia, rivolgersi al rivenditore locale o alla sede locale (vedere l'elenco „Service international“).

Garanti ile ilgili taleplerinizi, ürünün garanti süresinin uzatılması için, kullanılmadık durumda, Ekipmanınız uygun olarak bertaraf edilir. Bertaraf etme işi ilgili sorunlarınız, ilgili yetkililerle maakınıza iletilinbirizin.

- Inumidire la spazzola con acqua. Non utilizzare l'apparecchio con la spazzola asciutta, in quanto potrebbe irritare la pelle del viso.
- Applicare il gel detergente sulla pelle del viso.
- Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante On/Off per 1 secondo. La spazzola inizia a ruotare.
- L'apparecchio dispone di due livelli di velocità: uno rapido e uno lento. Dopo l'accensione, la spazzola ruota prima al livello più lento. Per cambiare livello di velocità, premere brevemente il pulsante On/Off.
- Appoggiare l'apparecchio sul viso e procedere alla pulizia con movimenti uniformi per eliminare residui, impurità e cellule morte. Per un'applicazione piacevole, non premere la spazzola rotante troppo con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.
- Dopo il trattamento, spegnere di nuovo l'apparecchio. Per spegnere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante On/Off per 1 secondo.
- Pulire accuratamente il viso con acqua e applicare infine una crema idratante con movimenti circolari e uniformi.
- Si consiglia una durata di utilizzo di 1 minuto per ogni utilizzo. L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 1 minuto.

Con riserva di errori e modifiche

- direkt na ein Sonnenbad.

- wenn Sie Medikamente einnehmen, die Steroide enthalten.

Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachbetrieben durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.

## 6. Gerätebeschreibung



## 7. Inbetriebnahme

### 7.1 Bürste einsetzen

- Stecken Sie eine Bürste von oben auf die Befestigungsvorrichtung des Handgeräts.
- Wenn Sie die Bürste nach der Anwendung wieder abziehen möchten, ziehen Sie die Bürste nach oben ab.

**HINWEIS** Um optimale Reinigungsergebnisse zu erzielen, wechseln Sie die Bürste alle 4 Monate aus.

## 7.2 Batterien einsetzen

Ziehen Sie ein der Unterseite des Handgeräts die Batteriefachabdeckung nach unten ab.
Lagen Sie die Batterie ein. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik-Abfallrichtlinie (EEA) der korrekten Polarität (+/-) der Batterien.
• Verschließen Sie die Batteriefachabdeckung wieder.

## 8. Bedienung

- Befeuchten Sie die Bürste mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nie mit einer trockenen Bürste, da dies die Haut reizen könnte.
- Tragen Sie ein Reinigungsgel auf die Gesichtshaut auf.
- Um das Gerät einzuschalten, halten Sie run die Ein/Aus-Taste für eine Sekunde gedrückt. Die Bürste beginnt zu rotieren.
- Das Gerät besitzt eine schnelle und eine langsame Geschwindigkeitsstufe. Nach Einschalten des Geräts rotiert die Bürste zunächst auf der langsameren Geschwindigkeitsstufe. Um zwischen der schnellen und der langsamen Geschwindigkeitsstufe zu wechseln, drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste.
- Führen Sie nun das Gerät sanft zum Gesicht und reinigen Sie Ihre Gesichtshaut mit gleichmäßigen Bewegungen im Hautrhythmus. Schmutz und abgestorbene Hautzellen zu entfernen. Um eine angenehme Behandlung zu gewährleisten, drücken Sie die rotierende Bürste nicht zu fest auf die Haut. Behandeln Sie eine Hautpartie maximal 20 Sekunden lang.
- Reinigen Sie nach der Behandlung das Gerät wieder aus. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste für eine Sekunde gedrückt.
- Schließen Sie Ihre Haut gründlich mit Wasser, um jegliche Rückstände von Ihrer Haut zu entfernen.
- Tupfen Sie Ihr Gesicht mit einem Handtuch trocken und tragen Sie anschließend eine Feuchtigkeitscreme mit gleichmäßigem Druck auf die gesamte Gesichtshaut auf.
- Die empfohlene Anwendungsdauer pro Anwendung beträgt 1 Minute. Das Gerät schaltet sich nach 1 Minute automatisch aus.

**HINWEIS** Für optimale Ergebnisse wird eine tägliche Anwendung von je 1 Minute empfohlen. Die 4-fach gründlichere Wirkung wurde nur für die kreisförmige Rotation wissenschaftlich bestätigt.

**ATTENTION**
• Before cleaning the device, pull the brush upwards and out of the device. Clean the brush thoroughly with water after each use.
• Protect the hand-held device from knocks, damp, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters).
• Clean the unit after use with a soft, slightly moistened cloth. In case of more extensive cleaning you can also immerse the cloth with soapy water. Do not use any abrasive cleaning products.

**NOTE** For best results, we recommend using it daily for one minute.
4 times more thorough effect is only scientifically confirmed for circular rotation.

**ATTENZIONE**
• Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, estrarre la spazzola tirandola verso l'alto. Pulire a fondo la spazzola con acqua dopo ogni utilizzo.
• Non esporre l'apparecchio a urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura e fonti di calore troppo vicine (forno, caloriferi).

• Dopo l'uso pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente inumidito. In caso di sporcizia estesa e consistente inumidire il panno con una leggera isciava di sapone. Non utilizzare detergenti abrasivi.

## 6. Descripción del aparato



Accesorio de cepillado Botón de encendido y apagado Compartimento de las pilas

## 7. Puesta en servicio

### 7.1 Colocación del cepillo

- Coloque un cepillo desde arriba en el dispositivo de sujeción del aparato.
- Si desea volver a retirar el cepillo después de usarlo, tire de él hacia arriba.

**NOTA** Para conseguir unos resultados de limpieza óptimos cambie el cepillo cada 4 meses.

## 7.2 Colocación de las pilas

- Tire hacia abajo de la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte inferior del aparato.
- Coloque la pila suministrada en el compartimento de las pilas. Coloque las con la polaridad correcta (+/-).
- Vuelva a cerrar la tapa.

## 8. Manejo

- Humedezca el cepillo con agua. No utilice nunca el aparato con un cepillo seco, ya que esto podría irritar la piel.
- Aplique una crema limpiadora en el rostro.
- Para encender el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado durante un momento. El cepillo comienza a girar.
- El aparato dispone de un nivel de velocidad rápido y uno lento. Tras encender el aparato, el cepillo gira primero con el nivel de velocidad más lento. Para cambiar entre el nivel de velocidad rápido y el lento pulse brevemente el botón de encendido y apagado.
- Llévese el aparato suavemente al rostro y limpie su piel efectuando movimientos homogéneos para eliminar residuos, suciedad y células cutáneas muertas. Para garantizar un tratamiento agradable, no presione el cepillo con demasiada fuerza sobre la piel. Trabaje una zona durante 20 segundos como máximo.
- Vuelva a cerrar el aparato tras el tratamiento. Para apagar el aparato mantenga pulsado el botón de encendido y apagado.
- Limpie la piel a fondo con agua para eliminar cualquier residuo que haya podido quedar.
- Secundariamente, cosmetice el rostro con una toalla y aplíquese a continuación una crema hidratante realizando movimientos circulares e homogéneos.
- La duración recomendada de cada aplicación es de 1 minuto. El aparato se apaga automáticamente tras 1 minuto.

**ATTENTION**
• Avant de commencer à nettoyer l'appareil, retirez la brosse en tirant vers le haut. Nettoyez soigneusement la brosse à l'eau après chaque utilisation.
• Protégez l'appareil contre les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

• Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

## 6. Описание прибора

**ОСТОРОЖНО**
• Прежде чем начать чистку прибора, потяните его вверх. После каждого применения тщательно промывайте щетку водой.
• Защищайте прибор от ударов, влаги, химикатов, сильных колебаний температуры и не устанавливайте его близко к источникам тепла (печи, радиаторы отопления).

• После каждого использования очищайте прибор с помощью слегка влажной салфетки. Не используйте абразивные чистящие средства.
Этот знак предупреждает о наличии в батарейках токсичных веществ: Pb = свинец, Cd = кадмий, Hg = ртуть.

## 7. Подготовка к работе

### 7.1 Установка щетки

- Наденьте щетку сверху на держатель прибора.
- Если вы хотите снять щетку после использования прибора, потяните ее вверх.

**ПРИМЕЧАНИЕ**
Для получения оптимального результата очистки меняйте щетку насадку через каждые четыре месяца.

## 7.2 Установка батареек

- Снимите крышку отделения для батареек в нижней части прибора, потянув ее вниз.
- Вставьте батарейки, учитывая в комплект поставки. При установке соблюдайте правильную полярность (+/-) элементов питания.
- После установки батарейки закройте отделение для батареек.</